



RESEAU INTERNATIONAL DES ORGANISMES DE BASSIN  
INTERNATIONAL NETWORK OF BASIN ORGANIZATIONS  
RED INTERNACIONAL DE ORGANISMOS DE CUENCA

**« EURO RIOB 2006 »**  
**4<sup>ème</sup> CONFERENCE EUROPEENNE**  
**SUR L'APPLICATION DE LA DIRECTIVE CADRE SUR L'EAU**  
**MEGEVE (FRANCE) – 20 - 22 SEPTEMBRE 2006**

**PROGRAMME PREVISIONNEL**

**☐ MERCREDI 20 SEPTEMBRE 2006**

- **- ARRIVEE DES PARTICIPANTS**  
Accueil par « Megève – Tourisme » :
  - arrivées aux gares ferroviaires françaises de Bellegarde ou de Sallanches et à l'aéroport de Genève – Cointrin (suisse),
  - transfert en navettes vers Megève,
  - installation dans les hôtels à Megève,
  
- **11 H 30 - Mme Nelly OLIN, Ministre de l'Ecologie et du développement Durable.**
  
- **13 H 30 : - « TWINBASIN » - COMITE DE PILOTAGE**  
**précises *Palais des Congrès***  
***Réunion animée par M. Alain BERNARD (directeur de projet)***
  
- **16 H 00 : - RIOB - BUREAU MONDIAL DE LIAISON**  
**précises *Palais des Congrès (voir ordre du jour détaillé)***  
***Sous la présidence de Mme M. JOUYE DE GRANDMAISON***
  
- **18 H 30 : - FIN DES TRAVAUX DU BUREAU MONDIAL DE LIAISON**
  
- **18 H 45 - POINT PRESSE (Palais des Congrès):**  
**présentation du congrès international « L'Eau en Montagne » et**  
**de la conférence européenne « EURO RIOB 2006 ».**
  
- **19 H 45 : - Réception officielle au Restaurant "Le Puck" au Centre-ville**  
**- Cocktail-dinatoire d'accueil « EURO-RIOB 2006 »**  
**offert par la Mairie de Megève**

**SECRETARIAT TECHNIQUE PERMANENT**

*Réseau International des Organismes de Bassin*  
21, rue de Madrid - 75008 PARIS (FRANCE)

Tél. +33.1.44.90.88.60 - Fax : +33.1.40.08.01.45 - E.mail : [riob2@wanadoo.fr](mailto:riob2@wanadoo.fr)

☐ **JEUDI 21 SEPTEMBRE 2006 – PALAIS DE CONGRES DE MEGEVE (MATINEE)**

● **09 H 00 : CEREMONIE D'OUVERTURE (1)**

**ACCUEIL PAR LES AUTORITES LOCALES DE HAUTE – SAVOIE :**

- **M. Gérard MORAND**, *Maire de Megève,*
- **M. Jean-Paul AMOUDRY**, *Sénateur,  
Président de la Société d'Economie Alpestre de Haute-Savoie,*
- **M. Fernand PEILLOUD**, *Conseiller Général,  
Président de la Société d'Equipement de la Haute-Savoie,*
- **M. Pierre HERRISSON**, *Sénateur,  
Président du Syndicat Intercommunal du Lac d'Annecy,  
Vice – Président de l'Office International de l'eau,  
Membre du Comité de Bassin de Rhône – Méditerranée,*
- **M. Martial SADDIER**, *député, Maire de Bonneville,  
vice président de l'Association Nationale des Elus de la Montagne,*

**INTRODUCTION DU COLLOQUE SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE:**

- **Guillaume NARNIO**, *Programme HELP de l'UNESCO,*
- **M. Albert- Louis ROUX**, *Professeur Emérite des Universités,  
Président du Comité d'organisation du colloque international  
«L'eau en montagne : pour une gestion intégrée des hauts bassins»*

● **10 H 15 : PAUSE CAFE**

● **10 H 30 INTRODUCTION A LA CONFERENCE « EURO – RIOB 2006 »**

- **Mme Madeleine JOUYE de GRANDMAISON**,  
*Présidente du RIOB, Présidente du Comité de Bassin de La Martinique,*
- **M. Juan MORAGUES** *Président de la Confédération Hydrographique  
du Jucar (Espagne) au nom du REMOB,*
- **M. Mieczyslaw OSTOJSKI**, *Directeur de l'IMGW (Pologne),  
Président du CEENBO.*

**PRESENTATIONS :**

- **M. JF. DONZIER**, *Secrétaire Technique Permanent du RIOB,*
  - Rappel des objectifs et des actions du Groupe « EURO–RIOB »,
  - Organisation de la 4<sup>ème</sup> conférence européenne « EURO-RIOB 2006 »,
  - Programme des 5 ateliers de travail.
- **M. François GUERBER**, *Directeur International à l'Agence de l'eau :*
  - Application de la Directive - Cadre dans le bassin du Rhône,  
de la Méditerranée et de la Corse,

**☐ JEUDI 21 SEPTEMBRE 2006 – PALAIS DE CONGRES DE MEGEVE (MATINEE)**

• **11 H 30 : CEREMONIE D'OUVERTURE (2)**

- **M. Jean – Marie WAUTHIER**, *Directeur à la Région Wallonne, Président du groupe des organismes de bassin européens pour l'application de la Directive – Cadre, « EURO-RIOB ».*

**Transmission de la présidence du groupe « EURO-RIOB » 2006-2007 à :**

- **M. Jacky COTTET**, Président de l'Agence de l'Eau Rhône – Méditerranée et Corse (France),
- **M. Pascal BERTEAUD**, *Directeur de l'Eau au Ministère français de l'Ecologie et du Développement Durable :*
  - Bienvenue au nom de **Mme Nelly OLIN, Ministre de l'Ecologie et du développement Durable.**
  - Présentation de la problématique et des institutions de l'eau en France, l'application de la DCE et la nouvelle loi sur l'eau.

• **12 H 15 : DEJEUNER-BUFFET sur place au Palais des Congrès**

.../...

☐ **JEUDI 21 SEPTEMBRE 2006 – PALAIS DE CONGRES DE MEGEVE (APRES-MIDI)**

● **14 H 00 : PREMIER ATELIER DE TRAVAIL - TABLE RONDE**

● **La compatibilité entre la DCE et les aménagements**  
**(hydroélectricité, protection contre l'érosion et les inondations, voies navigables...).**  
**Masses d'Eau Fortement Modifiées, Masses d'Eau Artificielles,**

- ➔ **Co-présidents** : M. Pascal BERTEAUD (France),  
M. Ovidiu GABOR (Roumanie),  
➔ **Rapporteurs** : M. Laszlo KOTHAY (Hongrie),  
M. Mario CERUTTI, Secrétaire  
de la Commission Internationale de la Meuse,

- M. Stéphane STROFFEK, Agence de l'eau RM &C (France),
- Mme Astrid GADET, Association française des EPTB, (France),
- M. Patrick CASTAING, EDF (France),
- M. Ghislain WEISROCK, Electrabel (Belgique),
- M. Giuseppe D'OCCHIO, Autorité des bassins du Liri, Garigliano et Volturmo (Italie),
- M. Job Antonius VERHEYDER, RIWA – MAAS (Pays Bas),
- M. Jozef FARKAS, SWME (Slovaquie),
- M. Alexander SAVIN, Municipalité de St Petersburg (Russie),
- M. Simon PEDERSEN (Norvège).

◆ DISCUSSION, QUESTIONS – REPONSES,

◆ SYNTHESE, PROPOSITIONS, RECOMMANDATIONS.

● **15 H 30 : PAUSE RAFRAICHISSEMENTS**

.../...

☐ **JEUDI 21 SEPTEMBRE 2006 – PALAIS DE CONGRES DE MEGEVE (APRES-MIDI)**

● 15 H 45 : **DEUXIEME ATELIER DE TRAVAIL - TABLE RONDE**

● **La prise en compte des problèmes quantitatifs**  
**(sècheresses, partage de l'eau, transferts d'eau et réservoirs,**  
**spécificités du climat méditerranéen...),**

- ➔ **Co-présidents** : M. Teodoro ESTRELA (Espagne)  
M. Ahmed BELKHEIRI (Maroc)
- ➔ **Rapporteurs** : M. Arnould LEFEBURE, Secrétaire  
de la Commission Internationale de l'Escaut  
M. Spyros STEPHANOU (Chypre)

- M. Javier FERRER, CH du Jucar (Espagne),
- M. Giorgio PINESCHI, Ministère de l'Environnement (Italie),
- M. Denis BAUDEQUIN, D.R.A.F. Provence Alpes Cote d'Azur (France),
- M. Jacques GANOULIS, INWEC for the Balkans,
- M. Yannis MYLOPOULOS, Université de Thessaloniki (Grèce),
- M. Dilek ANAC, Université Egée d'Izmir (Turquie),
- M. Fadel KAWASH, Autorité Palestinienne de l'Eau.

◆ DISCUSSION, QUESTIONS – REPONSES,

◆ SYNTHÈSE, PROPOSITIONS, RECOMMANDATIONS.

● 17 H 15

PAUSE

.../...

**☐ JEUDI 21 SEPTEMBRE 2006 – PALAIS DE CONGRES DE MEGEVE (APRES-MIDI)**

• 17 H 30 : **SESSION SPECIALE :**

- ➔ **Co-présidents :** Mme Dragana MILOVANOVIC (Serbie)  
M. Walter MAZZITTI (Italie)
- ➔ **Rapporteurs :** M. Oscar de MORAES CORDEIRO NETTO (Brésil)  
M. Ventsislav NIKOLOV (Bulgarie)

◆ **TABLE RONDE N°1: Participation du public,**  
**Rôle des ONG,**

- Mme Graciela FERRER, FNCA (Espagne),
- Mme Jovanka IGNJATOVIC, REC,
- Mme Danièle PERROT- MAITRE, UICN,
- M. Roberto EPPLE, « European River Network »,

◆ **TABLE RONDE N°2: Formations et dialogues sur la DCE :**

- M. Aurora VASIU, A.N. « Apele Romane » (Roumanie),
- M. Gilles NEVEU, STP RIOB, projet « WFD-Community »,
- M. Leszek STACHOW, CDM (Pologne),

◆ **TABLE RONDE N°3: Les recherches**  
**pour l'application de la DCE**

- Mme Natacha AMORSI, OIEau, projet « IWRM-Net »,
- M. Juan Miguel GONZALEZ, projet «MELIA CSIC» (Espagne),
- M. Jurgen SCHAMANDT, Houston Advanced Research Center (USA),

◆ **DISCUSSION, QUESTIONS – REPONSES,**

◆ **SYNTHESE, PROPOSITIONS, RECOMMANDATIONS.**

◆ **PRESENTATION :**

***Prochaine Assemblée Générale Mondiale du RIOB  
DEBRECEN (HONGRIE), printemps 2007***

- M. Kalman PAPP, Ministère de l'Environnement (Hongrie), et
- M. Laszlo KOTHAY, Ministère de l'Environnement (Hongrie),

• 19 H 00 : **FIN DES TRAVAUX DE LA PREMIERE JOURNEE**

• 20 H 30 : **DINER OFFICIEL DU CONGRES INTERNATIONAL DE MEGEVE**  
**Offert par l'Agence de l'Eau Rhône, Méditerranée, Corse.**

• 23 H 00 : **Retour aux Hôtels**

.../...

**☐ VENDREDI 22 SEPTEMBRE 2006 – PALAIS DE CONGRES DE MEGEVE (MATIN)**

- 09 H 00 : **TROISIEME ATELIER DE TRAVAIL- TABLE RONDE**
    - **Le monitoring, les réseaux de surveillance, le rapportage, les comparaisons entre les masses d'eau et les pays, l'inter-étalonnage,**
      - ➔ **Co-présidents** : M. Harry LIIV (Estonie)  
Mme Tereza LOUCIMOVA (R. Tchèque)
      - ➔ **Rapporteurs** : M. François RAPIN, Secrétaire  
de la Commission Internationale du Lac Léman,  
M. Andrea NARDINI (Italie)
  
    - M. François GUERBER, Agence de l'Eau RM & C (France),
    - M. Pierre-Nicolas LIBERT, DGRNE (Région Wallonne),
    - M. Jan ZIELINSKI, IMGW (Pologne),
    - M. Egon BAUMEL, ASL Graz (Autriche),
    - M. Oloksandr DEZIRON, Comité d'Etat de l'Eau (Ukraine),
    - M. Dumitru DRUMEA, ICPDR – Moldavie,
    - M. Pierre MOCKA – CELESTINE, Office de l'eau de la Guadeloupe,
  
  - ◆ DISCUSSION, QUESTIONS – REPONSES,
  
  - ◆ SYNTHESE, PROPOSITIONS, RECOMMANDATIONS.
- 
- 10 H 30 : PAUSE CAFE

.../...

**☐ VENDREDI 22 SEPTEMBRE 2006 – PALAIS DE CONGRES DE MEGEVE (MATIN)**

● **10 H 45 : QUATRIEME ATELIER DE TRAVAIL**

● **L'élaboration des programmes de mesures,  
les études économiques et  
le financement des actions...**

- ➔ **Co-présidents** : M. Guy FRADIN, (France)  
M. Andrzej BADOWSKI (Pologne)
- ➔ **Rapporteurs** : M. Peter WHALLEY, *Secrétariat  
de la Commission Internationale du Danube*,  
M. Bruno de KERCKHOVE (Région Wallonne)

- M. Stephen HART, Banque européenne d'Investissement,
- M. Jerzy GRELA, RZGW de Cracovie (Pologne),
- Mme Anemarie CIUREA, Ministère de l'Environnement et des eaux (Roumanie),
- M. Arnaud COURTECUISSSE, Agence de l'eau Artois-Picardie (France),
- M. Ignazio TERRANOVA, Autorité du bassin du Tibre (Italie).
- Melle Lise MOUTAMALLE, Office de l'Eau de La Martinique,

◆ DISCUSSION, QUESTIONS – REPONSES,

◆ SYNTHÈSE, PROPOSITIONS, RECOMMANDATIONS.

● **12 H 30 : DEJEUNER-BUFFET sur place au Palais des Congrès**

.../...



☐ **VENDREDI 22 SEPTEMBRE 2006 – PALAIS DE CONGRES DE MEGEVE (FINAL)**

- M. Jean-Paul AMOUDRY, *Sénateur, Président de la Société d'Economie Alpestre*

- 14 H 00 : **SYNTHESE DE LA CONFERENCE « EURO – RIOB 2006 » :**  
**PRESENTATION DES RAPPORTS**  
**DES QUATRE ATELIERS DE TRAVAIL**

**Animateur** : M. JF. DONZIER, *Secrétaire Technique Permanent du RIOB*

- **comptes-rendus par les présidents et rapporteurs des tables rondes**
- **autres sujets de préoccupations et initiatives des organismes de bassin dans l'application de la Directive-Cadre,**
- **discussion générale des projets de résolutions,**
- **désignation du Pays hôte de la prochaine conférence « EURO-RIOB 2007 ».**

- 15 H 00 : **SYNTHESE DU COLLOQUE SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE :**  
**«L'eau en montagne : pour une gestion intégrée des hauts bassins »**

- M. Albert- Louis ROUX, *Professeur Emérite des Universités, Président du Comité d'organisation du colloque international*
- M. Pierre FRANCILLARD, *Chef du service Environnement Société d'Equipement de la Haute-Savoie.*
- M. Mike BONELL, *Programme HELP de l'UNESCO.*

- 15 H 30 : **SYNTHESE DE LA JOURNEE DES ELUS DE LA MONTAGNE :**

- M. Nicolas EVRARD, *animateur de l'AEM.*
- M. Martial SADDIER, *député, Maire de Bonneville, vice président de l'Association Nationale des Elus de la Montagne,*
- M. Walter MAZZITTI, *Président du Parc National du Grand Sasso (Italie),*

- 15 H 45 **CONCLUSIONS GENERALES DU CONGRES**

- Mme GILLET de THOREY, *Vice-présidente de la Région Rhône-Alpes,*
- M. Thomas HOFFER, *Département Forêts de la FAO,*
- M. Douglas Mac GUIRE, *Secrétaire général du Partenariat Montagne de la FAO,*
- Mme Irène BROOKS, *Commissaire pour les USA à la Commission Mixte Internationale USA/Canada,*
- M. Teodoro ESTRELA, *Directeur-Adjoint de l'eau (Espagne),*
- M. Laszlo KOTHAY, *Directeur de la Région TRANS-TISA (Hongrie),*
- M. Andreica IOAN, *Secrétaire d'Etat au Ministère des Transports, des Constructions et du Tourisme (Roumanie),*
- Mme Lubka KATCHAKOVA, *Vice-ministre de l'Environnement et des Eaux (Bulgarie)*
- M. Jacky COTTET, *Président de l'Agence de l'Eau Rhône Méditerranée & Corse (France), Président de « EURO-RIOB »,*

- 16 H 30 : **FIN DES TRAVAUX**

**NAVETTES : PREMIERS RETOURS VERS GENEVE OU BELLEGARDE**

- 20 H 30 : **DINER TRADITIONNEL MONTAGNARD**

 **SAMEDI 23 SEPTEMBRE 2006**

**VISITES LIBRES DANS LA REGION DE MEGEVE**

- **09 H 00 : Retour en autobus à la gare de Bellegarde pour le 1<sup>er</sup> TGV du matin arrivant à Paris à 13 H 31**
- **Selon horaires Retour vers l'aéroport international de Genève - Cointrin des avions**
- **15 H 00 : Transfert vers Bellegarde en autobus**
- **17 H 12 : Bellegarde – Retour en TGV vers Paris**
- **20 H 21 : Arrivée à Paris, Gare de Lyon.**

-----

**UNE TRADUCTION SIMULTANEE  
DE TOUS LES TRAVAUX  
SERA ASSUREE EN ANGLAIS ET FRANÇAIS**

**L'inscription à la réunion « EURO-RIOB 2006 » est gratuite**

**TOUS LES RENSEIGNEMENTS ET DOCUMENTS PREPARATOIRES  
SONT DISPONIBLES SUR :**

**[www.riob.org](http://www.riob.org)**